

```

+-----+
| !      |
| ! 00000 0      00000 00000 0 0      |
| ! 0      0      0 0      0      0 0      |
| ! 000      0      00000 00000 00000      |
| ! 0      0      0 0      0 0 0      |
| ! 0      00000 0 0      00000 0 0      |
| !      |
+-----+

```

p. B. 15.21.Ukr.-WOK/ZNI

ABSENDER/EXPEDITEUR: Pol. Abt. I

ammoscou ambasuisse moscou -o-

 (((
 f1 ammoscou
 .berneda

pour ambasuisse moscou

bern 03.12.1991 12:21 f l a s h

258-hhhhh
 Von: PA 1
 An: Botschaft Moskau
 Betrifft: Ukraine

Lassen Euch Wortlaut eines soeben veroeffentlichten Presse-
 communique zukommen zu Volksbefragung und Praesidentschaftswahl
 in der Ukraine. Wie Ihr seht, folgt Communique einer schmalen
 Linie zwischen formeller Anerkennung, die erst spaeter
 ausgesprochen werden soll einerseits und Anerkennung einer
 demokratischen Wahl zugunsten Selbstbestimmungsrecht anderer-
 seits. Dies entspricht der auch von Euch monierten Natur sui
 generis der ukrainischen Unabhaengigkeit. Bitten Euch, den Text
 in der Euch am besten scheinenden Form so schnell wie moeglich
 der ukrainischen Praesidentschaft zukommen zu lassen, wohl am
 besten via ukrainische Vertretung in Moskau.

Quote

Le Departement Federal des Affaires Etrangeres de la
 Confederation Suisse a pris note du resultat du referendum
 populaire sur l'independance et des resultats de l'election
 presidentielle en Ukraine. Le peuple ukrainien a choisi librement
 et democratiquement la pleine souverainete et son premier
 president en la personne de M. Leonid Krawtschuk. La Suisse ne
 peut que se feliciter de voir naitre ainsi une nouvelle

democratie sur notre continent. En exprimant le souhait de voir l'Ukraine assumer tous les droits et devoirs, y inclus ceux assumes par l'Union Sovietique, qui incombent a un membre de la famille des Etats europeens, nous felicitons le peuple ukranien pour avoir librement excercer son droit a l'autodetermination. Le Conseil Federal decidera de la reconnaissance formelle de l'Ukraine quand les questions encore ouvertes de nature politique, economique et militaire seront clarifiees. Unquote.

Besten Dank. Woker
))))

ORIGINAL an: 

Kopie an:

affetra

Kopie: . Generalsekretariat
. Sekretariat Dep. Chef
. polit. Sekretariat
. FA III
. JAC, SIN, WOK, PR

2448 ZEICHEN/CARACTERES
mp